LA PRENSA

Administrador—EZEQUIEL CUETO

Regente y Editor responsable—[illegible]

DIARIO POLITICO, NOTICIOSO, COMERCIAL Y ECONÓMICO

Se publica por la Imprenta de «La Prensa»—Calle [illegible]

LA PRENSA

Buenos Aires, [illegible] de 1870

Los trata[illegible] con el [illegible]

Ya que es una ley [illegible] de nuestro sistema político que la obra de un gobierno pase á su sucesor, como una herencia, que no tiene ni la ventaja de poderse aceptar con beneficio de inventario, es preciso no olvidar que el Sr. Sarmiento aceptó los protocolos de la triple alianza y que es llegado el momento de hacer los arreglos definitivos con el Paraguay.

Parece que el Sr. Paranhos Ministro del Brasil para dichos arreglos, está entre nosotros desde algunos dias, y no dudamos que el gabinete argentino se habrá preparado para representar la dignidad y los derechos de la República de una manera elevada y ventajosa.

No somos partidarios de que los gobiernos aliados, á pretesto de servicios hechos al Paraguay —cuestion pendiante del fallo de la historia— quieran exigirle á esa república hermana, en orijen, en independencia, y en instituciones, un sacrificio que afecte en lo mas mínimo su integridad de nacion libre y dueña de sus nuevos destinos; pero, creemos enteramente justo que las naciones aliadas, recojan por lo ménos de su sacrificio, seguridades permanentes en lo relativo á sus límites territoriales y á la libertad de su comercio interfluvial.

Las cuestiones que vienen á tela de discusion con motivo de los arreglos definitivos, son de una importancia y de una elevacion tal que el Gobierno Argentino debe esmerarse mucho en elegir la persona que debe ser encargada de un negocio tan trascendental.

A este respecto, es del dominio público, que la influencia de la diplomacia brasilera tiene mucho adelantado á cerca de las personas que componen el Gobierno del Paraguay, las cuales se presume con razon, formarán en todo ó en parte el Gobierno efectivo que se dará en breve aquella República.

No reprobamos de manera alguna la influencia [illegible]erida de la política brasilera en el Paraguay—está en su perfecto derecho; es cuestion de mayor ó menor habilidad, mayores ó menores concesiones.

Pero esa influencia estrangera será siempre inconveniente para un gobierno libre, y sus consecuencias podrian llegar á perjudicar á la política arjentina y á los mismos derechos de la República.

Es conveniente pues, que el gabinete presidido por el Sr. Sarmiento se aperciba de una manera séria de la importancia del negociado que en breves dias va á verse en la necesidad de encomendar á alguien, para que elija la persona que sea verdaderamente capaz de conducir ese asunto con la altura y habilidad que reclama el pais.

Los comisionados, mas cortesanos que políticos, no llenarian bien ese cometido.

Tejidas ya las coronas al vencedor, solo resta preocuparse de asegurar los frutos de la victoria; para evitar en el porvenir hasta el pretesto de nuevas diferencias, con un pueblo amigo, que ha de olvidar bien pronto talvez que se le ha quitado un déspota, para no pensar mas que en su sacrificio y en sus lágrimas, que no hemos sabido enjugar por completo.

Tal vez el Ministro de Relaciones Esteriores, astro nuevo en el firmamento (segun la espresion maliciosa de alguno) es la persona mas adecuada para representar al Gobierno Argentino, en los arreglos definitivos con el Paraguay.

Su inteligencia distinguida, la seriedad de su carácter y su convicciones republicanas lo indican desde luego, como candidato para comisionado.

Despues de estas observaciones generales nos ocuparemos de la cuestion de límites y demas que surjen del tratado de alianza.

Llega su momento oportuno.—Hé aqui un lindo tema para la prensa, á quien invitamos á ocuparse seriamente del asunto.

Envolvámonos por unos dias en la bandera que cubre toda la República, desde un estremo á otro de sus [illegible], y apartemos un momento nuestra vista estristecida de ese hermoso pedazo de tierra argentina, donde por desgracia, aquella, [illegible] con sangre.

La cuestion de los arreglos definitivos con el Paraguay es [illegible] nacional.

Ella reclama el concurso y el interes de todos los argentinos.

«A La República»

Volvemos [illegible] nuestro propósito á decir una palabra [illegible] historia del *Comité de la Paz*, despacho de dar al público, el derecho de creer de dicha [illegible], cual otro Saturno, devora sus [illegible] hijos.

Pero [illegible] al colega una pequeña observacion.

El cree que, [illegible] nosotros inadmisible la declaracion del P[illegible] base de un [illegible] del arreglo, [illegible]

El [illegible] al, y sin embargo, [illegible] la habria [illegible] reducido [illegible] que hace [illegible]

Pero [illegible] la esencia como [illegible] inútil é impolítica [illegible] no podemos [illegible]

Nuestra divergencia de vistas con el cólega procede entónces, y apelo á su sano criterio, de que él aceptó de la declaracion referida solo lo que era *justo y lejítimo*, prescindiendo de lo que era *injusto, duro, y hasta vejatorio.*

Nosotros no pudimos aceptar lo uno, sin rechazar lo otro.

Creíamos al hacer esa distincion, cumplir un deber de lealtad y de consecuencia.

El señor Presidente sabia de antemano que el *sometimiento sin condiciones* no lo aceptábamos como base de trabajos de paz. Sabia algo mas; que tampoco lo aceptaba el Comité, porque nosotros lo habiamos rechazado á su nombre.

¿Qué habria pensado entónces el Presidente de hombres formales y honrados, si habiéndole dicho que el *sometimiento sin condiciones* del ejército rebelde no entraba en el pensamiento del Comité, hubiésemos salido despues aplaudiendo lo mismo que habíamos combatido dos dias antes?

¿Acaso el mismo Dr. Bilbao no oyó de nuestros labios en el seno del Comité, que habiamos dicho al Sr. Presidente, «que no era un *sometimento sin condiciones* lo que el Comité propondria al ejército rebelde, sinó un sometimiento honorable para la Nacion y para aquel ejército, que volvia á la órbita de la ley».

Sí, estaba psesente, y aceptó como todos el resultado de nuestra comision, cuando volvimos de ver al Sr. Presidente.

Luego, hay una resultante única de todo esto, y es la siguiente:

El Dr. Bilbao cambió de opinion, cuando vió la declaracion del Sr. Presidente—Aceptó lo que ántes le repugnaba, y razones tendria para ello.

Nosotros permanecimos y permanecemos aun en nuestra opinion primera. Rechazamos hoy lo que no aceptabamos ayer. Pequeños en importancia, somos grandes en conviccion, en franqueza y en lealtad.

Hé aquí una y otra posicion bien definida: el público dará su fallo.

El último artículo de «La República» toca de paso otro incidente que no queremos dejarlo en problema.

El cólega estraña que el artículo del Dr. Carriego sea el *primer editorial* de nuestro diario del Lúnes y observa, «que *ignoraba* que este Sr. fuese el *Redactor* de «La Prensa.»

Pero esto, que sucede muy á menudo en «La República» y otros diarios de ceder el lugar preferente en la seccion editorial á un escritor estraño, por deferencia, y que nadie confunde con la redaccion permanente, sobre todo cuando el escrito ageno, lleva al pié la firma del autor; esto decimos, no fué intencional; dependió únicamente de la colocacion equivocada que se dió á los editoriales, y cuando nos apercibimos, era ya tarde.

Es esto todo lo ocurrido.

Habiamos publicado ya varios artículos del mismo y no habia necesidad de darles una colocacion especial.

Entónces la suposicion del Dr. Bilbao de que el Dr. Carriego *habla á nombre del diario*, cuando éste tiene un redactor conocido, es una argucia propia de abogado, pero no una observacion séria, ni ménos un argumento fundamental.

Con estas esplicaciones esperamos ser mejor comprendidos y dejar al cólega satisfecho.

La justicia

Hemos abandonado por ocupaciones de otro órden el exámen del proyecto del Dr. Lopez y de la Comision de la Convencion.—Lo haremos mañana.

Una nueva atencion relativa al asunto nos impone este deber.

En valde hemos pedido que el proyecto de aumento de jueces se incluyese en el número de los asuntos encomendados á la prórroga, nada.

El P. E. calla, como si le pidiésemos que dejase el puesto ó algun otro despropósito por el estilo.

¿Será sin duda porque el Senado resolvió aplazar el asunto?

¿Pero esto qué le da al P. E.?

Caiga la responsabilidad sobre el Senado, caiga esclusivamente sobre él, el cargo de no interesarse en la mejora de un ramo administrativo que pide á voces una mejora.

Se dice que está en vísperas de ser dictada una Constitucion que puede hacer alteraciones en lo tocante á la Administracion de Justicia, pero ese no es un argumento.

La Constitucion no impondrá jamas que 21,000 causas, es decir 14,500 civiles, 8,500 comerciales y 1,000 entre criminales y correccionales, sean dejadas ahí dormir indefinidamente por falta de magistrados que las despachen.

Entre tanto este es un mal que necesita sério remedio.

Los jueces actuales se desvelan tal vez en el despacho y así mismo no bastan ni á tranquilizar á las partes ni á satisfacer la natural exijencia de la justicia.

El Dr. Garcia Fernandes ha dictado en este año mas de *doscientas sentencias*, segun hemos sido informados.

¿Qué mas puede pedirse de un juez?

No conocemos el trabajo de los demas.

Pero á pesar de eso hay asuntos que están hasta tres años para fallarse en poder de los jueces, otros un año, otros seis meses—Incidentes fáciles á los cuales no llega su turno.

En lo criminal, hay muchas causas que despues de diez meses ó un año están aun en las primeras diligencias del sumario, y los presuntos ó verdaderos autores de los delitos, presos y privados de su defensa.

¿Cuántos inocentes no habrá entre ellos, que están anticipadamente sufriendo una injusta condena?

Hé aquí otra necesidad nueva: no hay cárceles.

¡No bastan aun estos ejemplos para que el P. E. y el Senado se preocupen de remediar el mal que denunciamos?

¿O será acaso por que somos solos en esta demanda en la prensa?

Pues que la hagan tambien los demas cólegas, que son hijos de aquí, que viven confundidos con las palpitaciones del pueblo y que sienten con él sus necesidades verdaderas.

Nosotros, por lo mismo que somos todavia huéspedes procuramos ocuparnos con especialidad de las cosas que interesan al pueblo que nos hospeda, para que no se diga que venimos á servir solo intereses de otra parte.

Asi pagamos á la vez dos deudas; la de la generosa acogida que el pueblo nos dispensa y la del amor natural que profesamos á todo lo que se refiere á la mejora de las instituciones y al alivio de la mala condicion del pueblo, de cuyo seno hemos salido.

Una palabra que no es la última

El Dr. Bilbao ha dicho su *última palabra*, por su *última palabra* ha sido una grosería.

Como el Parto antiguo, al huir del campo de batalla, me ha arrojado por sobre el hombro uno de sus dardos emponzoñados.

Dice que no quiere polémicas personales, y concluye por echarme encima un capachaso de barro.

Para no haber sido *educado como yo en la escuela del insulto* el Dr. Bilbao se porta á las mil maravillas.

Se ve que sus aptitudes son admirables.

Si *la época* fuera á propósito para que el pudiera ejercitarlas, haria perder indudablemente la memoria de aquellos tiempos en que el desenfreno de la palabra habia llegado hasta los últimos límites del *escándalo*.

Pero afortunadamente para la sociedad argentina, ha llegado ya una época en que todo el mundo comprende la necesidad de respetarse á sí mismo.

En prueba de ello ahí está la *última palabra* que el Dr. Bilbao ha escrito, declinando de toda polémica personal, completamente estraña hoy á las elevadas miras del periodismo.

Una de las frases *mas moderadas* del Redactor de la «República» es la siguiente: *que sentiria recibir un elojio de mis labios.*

A continuacion de esa frase se encuentra esta amenaza: *que para contestar mis desahogos, tendrá necesidad de causarme un daño incurable, y que si se abstiene de hacerlo, debo agradecer su generosidad.*

Yo, con haberme *educado en la escuela pasada*, no he llegado á tanto.

¿Y porque se creeria *deshonrado* el Dr. Bilbao por recibir *un elogio mio*, dado que yo [illegible] á hacérselo?

¿Quién es él para mirarme con tal desprecio?

¡Pobre hombre! yo podria contestarle como aquel galo que miraba á Calígula de pies á cabeza. *¿qué piensas de mí?* le interrogó el hijo de Germanico: *pienso*, le respondió aquel, *que eres un gran insensato.*

El Dr. Bilbao dice que podria hacerme una *herida incurable.*

¿Y porqué se detiene?

No me tenga lástima.

Atrévase á ponerme la mano, y veremos hasta dónde puede llegar un hombre ofendido.

Estoy á su disposicion en cualquier terreno.

Elija las armas.

¿Quiere una polémica personal?

No la escuso.

¿Quiere una discusion tranquila sobre cualquier materia?

Me encuentra tambien dispuesto á aceptarla.

Con que ya ve que de todas maneras estoy siempre á sus órdenes.

Evaristo Carriego.

TRADUCCIONES DE DIARIOS EUROPEOS PARA «LA PRENSA»

Hechos increibles—De una carta escrita de Rochefort, del 18 de Octubre, estractamos los párrafos siguientes:

«...... Por lo que es de Rochefort le afirmo á Vd. que no hay temor que los prusianos vengan á tomarlo. Tenemos como 400 cañones y 200 morteros de distintos calibres sobre las murallas, servidos por artilleros de la marina, que ya han dado sus pruebas de saber apuntar. Por ejemplo, ayer en el Polígono un apuntador sobre treinta tiros, ha dado 23 veces en el blanco.

Por lo que toca á la política, es triste seguir, su marcha aquí Ejemplo:—Unos bomberos que habian quitado el águila imperial de sus cascos han sido condenados á 15 dias de prision, por órden del Almirante Mazére, Gefe del Puerto.

Otro:—La palabra «República» esta borrada de todos los documentos públicos; y conozco un valiente ciudadano que casi fué demitido del puesto que ocupaba, por haber borrado de una órden del dia: *Au nom de l'Empereur*, y haberla reemplazado por lo siguiente: *Au nom de la Republique.*

Los diarios, habiendo comentado el incidente, se espera que el Gobierno tomará las medidas que el caso requiere.

Palabras de Gortschakoff á Mr. Thiers—En una correspondencia, encontramos el siguiente párrafo de origen ruso.

«El Príncipe Gortschakoff, preguntó á Mr. Thiers en Viena, si tenia los poderes suficientes para discutir la cuestion de cesion de territorio. Mr. Thiers, sin dejar conocer á fondo su opinion particular, contestó que esa cuestion era la única base sobre la cual el actual gobierno estaba resuelto á no oir negociaciones. El príncipe Gortschakoff contestó entónces, que, aunque no le tocaba emitir su opinion tocante á esa resolucion, no podia menos que reflexionar, que la Rusia se sentiria talvez inclinada á concurrir en cierto modo á un cambio territorial, y que no creia posible que la Prusia, se creyera en posicion de admitir el principio de un completo *statu quo ante* territorial.

Gastos de guerra de Baviera—Los 18,000,000 de Thalers (350.000,000 m$) que han de formar el segundo empréstito de guerra bávaro, ya está gastado, á consecuencia de haber aumentado considerablemente los gastos de mantencion del ejército en territorio enemigo. No se hará sin embargo un nuevo empréstito, porque se piensa aplicar á los gastos de ese departamento el que se hizo para ferro-carriles.

Consejos de la Prensa, al gobierno de la defensa—De una nota que el *Siécle* dedica á Mr. Gambetta estractamos lo siguiente: «No hay minuto que perder» Esas fueron vuestras primeras palabras al llegar á Tours y hablasteis la verdad. Tenemos que obrar y obrar rápidamente. Teneis, segun entendemos, los mas amplios poderes, no temais usar de ellos. Tomad medidas enérgicas y severas. Algunas poblaciones rurales han olvidado que son francesas. Obrad con rigor. Hacedles entender que cumplir con su deber es trabajar por sus intereses. El decreto estableciendo la ley marcial en el ejército ha producido exelente efecto: completad el decreto y estableced la ley marcial en todo el pais. Habeis últimamente condenado y puesto preso en masa al consejo Municipal de Dreux, por haber hecho averturas a los prusianos. La medida es exelente. Acusad delante de un consejo de Guerra a esos hombres sin honor y que sean debidamente castigados. Decretad que todo soldado que huya ó deserte de su puesto sea fusilado. Que cada General que retroceda ante el enemigo ó se deje batir por fuerzas inferiores sea considerado como traidor a la patria y pasado por las armas; que todo *maire* que haya tenido contemplaciones con el enemigo sea pasado por las armas; q' todo paisano q' haya negado provisiones a los franceses ó que decubra nuestros soldados a los prusianos sea tambien pasado por las armas; q' cada *prefet* que no haya levantado el animo de las poblaciones hasta el heroismo y aconsejado a la resistencia, sea demitido de su puesto; q' sea declarado traidor a la nacion, todo el que haya paralizado la defensa nacional, todo el que rehuse prestar apoyo a las medidas tomadas para concurrir a esa defensa, todo el que criticando estas medidas, esparza el desaliento en el animo de sus conciudadanos, y por fin todo el que llevado por el espiritu de partido sea la causa de divisiones entre el pueblo.

Estas son las medidas que debeis tomar. A la obra pues! que no haya un momento que perder.

Saqueos en Orleans—El *Francais* dice haber recibido de buen origen, noticias de Orleans hasta el 22 por la tarde:

«En este momento, dice ese diario, la ocupacion prusiana sigue con todo rigor y aun todavía mas exigente. Ahí se producen los mismos hechos ocurridos ya en muchos puntos: en el principio, los prusianos observaban cierta moderacion, pero poco a poco se van dejando de toda reserva y acaban por dar libre curso a su barbarie.

«Hemos dicho ya que el General de Thann se habia contentado provisoriamente con los seiscientos mil francos que la ciudad de Orleans ya habia entregado, esperando, para exigir el resto conforme a la carta del Rey Guillermo a la carta del Arzobispo Dupanloup. Pero la paciencia del General bavaro ha sido corta. Antes de ayer, ha llamado a la Municipalidad a las seis de la mañana y la ha amenazado con poner presos a todos sus miembros si los cuatrocientos mil francos, complemento del millon exigido por ellos, no era entregado en oro, en el dia mismo. Se quiso hacer algunas observaciones, pero todo fué de balde, fué necesario ceder, y la suma juntada con gran trabajo, se depositó por el *Maire* antes del anochecer.

«Mientras tanto un activo pillaje se ejercia en algunos almacenes de la ciudad. Las tiendas sobre todo eran desvastadas con preferencia, y los soldados robaban las franelas, frazadas, calzoncillos, medias y otros objetos de esa naturaleza. Las peluquerias han sido tambien completamente saqueadas.

Es el caso de preguntarse, que atractivo podian tener para esa soldadezca brutal y grosera, los cosméticos, los perfumes y otros objetos de *toilette*.

«Parece que ninguna relojeria ha tenido nada que sufrir.»

«En cuanto a las bodegas particulares, no se les ha dejado ni una botella, y los prusianos rompen las barricas cuyo contenido no pueden beber. Eso es vandalismo pura y simplemente!

Ha habido tambien exesos de otra naturaleza cometidos sobre personas, pero en pequeño numero, y solo segun parece en algunos barrios pobres y apartados.

«Hasta con el obispo, los prusianos se moderan ménos que en sus primeros dias de victoria. Es así que se le ha notificado interdiccion absoluta de hacer sonar las campanas de las iglesias, que le temen sin duda, sea alguna senal para llamar socorro de afuera.»

Esperiencias Aerostáticas—La «*Independence Belge*» dice que la comision aereostatica nombrada por el ministro de Instruccion Publica, ha llamado á una Junta de aereonautas, á los Sres. Dourouf, Mangin, Godard y Gaston Tissandier, que han llegado de Paris a las provincias, por globo. La cuestion es sobre la posibilidad de volver á la capital por la atmósfera. No entraremos aquí en los detalles del plan de operaciones, que debe efectuarse muy pronto. Diremos simplemente que la preparacion de un nuevo globo de seda doble, ha sido considerada necesaria para completar la série de los que han salido de Paris. Este globo será mucho mas fuerte que los manufacturados hasta hoy. Tendrá una capacidad de 1200 metros, y será llenado con gas mas liviano que el gas de carbon ordinario.

Anexion del Luxemburgo—La anexion del Luxemburgo es por hoy el tema de polémica entre los periódicos alemanes. La *Gazetta de Cologne* del 15 se espresa así: La Inglaterra, la Rusia y el Austria, que han afirmado su neutralidad, no pueden tener ningun interes en impedir ese hecho; por el contrario, es probable que se desentiendan.

Cuando la alemania tenga por frontera los Vosges, la Francia ya no tendrá ningun pretesto para considerar el Luxemburgo como una amenaza, y gustosa accederá á esa anexion, en cambio de alguna concesion por parte de la Alemania á los términos de la paz. Bien fortificado el Luxemburgo, formará el mejor baluarte contra Francia.

Fuga de prisioneros de guerra—Por un despacho telegráfico sabiamos que parte de las tropas tomadas en Soissons se habian fugado; sobre el particular leemos en el «Eco del Norte» de Lille:

«Despues de la rendicion de Soissons, parte de las tropas francesas, en cuyo número se comprendia un cuerpo de guardias móviles, fué dirijido bajo escolta hácia Chateau-Tierry. Atravesando un bosque bajo cerca de ese pueblo, una fusileria se dejó sentir de repente en la orilla del monte, dirijida sobre la escolta por franco-tiradores emboscados. Los móviles prisioneros, aprovechándose del desórden que esta sorpresa producia en las filas enemigas, se arrojaron sobre sus guardianes, los desarmaron y desaparecieron en seguida en la espesura, en donde pronto se vieron fuera de toda persecucion.

Un despacho telegráfico hace subir a 500 el número de soldados que por este atrevido golpe de mano han conseguido recobrar su libertad.

Detalles sobre la rendicion de Soissons No teniendo aun el parte oficial sobre la defensa de Soissons y su rendicion prematura, traducimos lo siguiente del *Propagateur*.

Los militares escapados de Soissons cuentan que los prusianos entraron en número de 22,000 Fué, segun parece, la poblacion la que obligó al comandante militar a capitular, habiendo aun 52,000 tiros de cañon.

La polvora fué echada al agua.

El 15.º de línea y la bateria de los guardias moviles de Lille son los prisioneros de guerra; los oficiales bajo palabra.

Los guardias moviles de Vervins tambien han dado su palabra y pueden volver a sus casas.

La Municipalidad fué al encuentro de los prusianos con la cabeza descubierta. El vencedor exijió que un cañonazo fuese tirado cada media hora en signo de alegria.

Damos esas noticias con reserva, suponiendo que debe haber algo de exajerado, en informes dados por personas que acaban de escapar a un peligro.

Estabamos lejos sin embargo de esperar una defensa tan [illegible], pues los mismos prusianos estaban sorprendidos, puesto que habian telegrafiado a Berlin, que esperaban una larga resistencia.

Habrá Chassepots para todos—Leemos en el diario de Burdeos «La Gironde».

Un constructor de Chateauroux, M. Auguste Hidien, ligado a una familia de Orleans, ha inventado un sistema para transformar los fusiles de piston en Chassepots.

Sometida su invencion al gobierno de Tours este le mandó hacer 1.500,000 fusiles.

Mr. Hidien se comprometió a entregar 25,000 diariamente. Los [illegible] han puesto a la disposicion de ese hábil constructor las manufacturas de Chatellerault, Saint Etienne, Tulle y los arsenales de Bourges.»

Sobre el mismo tema dice el «Ouvrier» del Creuzot:

«Una escelente idea va a ser puesta en práctica, gracias a la iniciativa del ciudadano Dumay, *maire* del Creuzot. Es la de abrir una suscricion para fundar una fabrica de Chassepots.

El precio de esas armas habiendo subido mucho, dará a la empresa beneficios seguros.

Esos beneficios se podrian utilizar para aliviar muchas miserias, [illegible] que esa fabrica podria emplear muchos obreros que estan sin trabajo.

En esto se reconoce el patriotismo practico del ciudadano y del obrero. Le Creuzot debe estar orgulloso de su *maire*.

Traducciones de «El Times» para «La Prensa.»

IMPORTANTES DESPACHOS TELEGRÁFICOS.

Berlin, Octubre 18.

(De origen prusiano.)

En Orleans el 11, 35,000 franceses, la mitad de tropas de línea, el resto zuavos pontificios y guardias moviles, pelearon con un igual numero de alemanes.

Los franceses estaban atrincherados detras de jardines, murallas, etc.

Despues de seis horas de defensa, se retiraron los franceses con tal precipitacion que omitieron, volar los puentes del Loire, que ya habian minado.

En el encuentro cerca de Estival con el ejército de Lyon, 3,800 alemanes batieron 8,000 franceses, la mayor parte de tropas regulares, con algunas guardias moviles.

Grandes convoyes de provisiones han sido enviados á los alemanes, del Orleanais y de Normandia, remesas que han sido facilitadas sobre manera por la toma de Soissons, que permitió a los alemanes usar del ferro-carril casi sin interrupcion hasta las puertas de Paris.

CUARTEL GENERAL DEL REY.

Versailles, Octubre 18.

Avisos oficiales de Epinal, aseguran que todos los cuerpos franceses han huido, parte para Belfort, pero la mayor parte para Dijon por ferro-carril. Las poblaciones libres del Terrorismo manifiestan el espiritu mas conciliador.

Berlin, octubre 18.

(De origen prusiano)

A las 5 de la mañana del dia 14, el general Boyer, ayudante del mariscal Bazaine, llegó á Versailles de Metz, acompañado por un oficial prusiano.

Se alojó en la calle Montbouron, y á las 11 tuvo una entrevista con el conde de Bismark, quien en seguida salió en direccion á la residencia del Rey.

Schwerin, octubre 18.

Las tropas Wurtemburguesas han sido puestas bajo el mando del Gran Duque de Mecklemburgo Schwerin.

FRANCIA

Paris, Octubre 14

(De origen frances)

Una nota oficial dá los siguientes detalles sobre el combate de ayer en Bagneu:

«A las 9 empezó un terrible fuego de artilleria. Despues de una hora de fuerte cañoneo, las tropas avanzaron al paso redoblado en dos frentes. En el primero estaban los guardias móviles de Côte d' Or.

La posicion del enemigo fué tomada á la bayoneta, y nada pudo resistir á esa formidable oleada de hombres. Fué en vano que los batallones prusianos, que habian sido sorprendidos tirasen sus armas. Este ardid de guerra ya ha sido empleado con frecuencia por el enemigo, fueron cargados lastimosamente y dispersos por el furioso ataque.

Los móviles avanzaron y entraron en Bagneux. En Chatillon dos Barricadas fueron tomadas casi sin pérdidas por nuestra parte. Gran número de prusianos aparecieron entonces en la meseta, solo esponiéndose así, al fuego de la artilleria de los fuertes.

Habiendo sido alcanzado el objeto del reconocimiento se tocó retirada, la cual se efectuó con el mayor órden. El enemigo quedó espuesto á nuestros fuegos, dejó mas de 300 muertos en Bagneux, y como 100 prisioneros.»

Debido á los esfuerzos de Mr. Rochefort el asunto de Mr. de Flourens parece llegar a una solucion. Una carta de este último asegura que nunca tuvo la intencion de marchar contra el hotel de Ville. Todo procedimiento contra él ha sido pues abandonado.

Tours, Octubre 18.

Un decreto oficial que ha sido publicado, abre un crédito especial de 100,000 frs. para el servicio de correos; esto ya se hacia necesario, vista la interrupcion que sufren á cada instante los medios ordinarios de comunicacion.

Una circular de Mr. Gambetta ordena a las compañias de ferro-carril a organizar un servicio especial de dia y de noche para el trasporte de tropas y material de guerra, cuando lo disponga el gobierno.

Despachos ministeriales anuncian que los franco-tiradores han ocupado [illegible] ayer, despues de un encuentro favorable contra destacamentos prusianos.

Los prusianos han pedido una contribucion de 100,000 francos a la ciudad de [illegible], y la han amenazado incendiarla si no la paga.

Las tropas alemanas están reconstruyendo el puente de Langies.

Se espera una gran batalla a orillas del Loire. Fuertes divisiones de infanteria, caballeria y artilleria; han pasado por Tours para reforzar el ejército frances.

Hay un campamento prusiano en Chateau [illegible], entre Meung y St. Ay.

Los prusianos [illegible] Baulle el 16 despues de haber evacuado [illegible] Beaugency. Quemaron tambien la casa [illegible] de Baulle, y en Villeneuve tomaron al *maire* prisionero.

El 16, los esfuerzos por parte de los prusianos, para reconocer hácia St. Laurent des Eaux, fueron rechazados por los franco-tiradores.

St. Malo, Octubre 17.

Esta mañana un tumulto de gente intentó impedir el embarque de una carga de cobre a bordo de un buque ingles. Los carros conteniendo la carga fueron volcados, los gendarmes fueron asaltados a pedradas y varios recibieron heridas.

Lille, Octubre 18.

Nada de interes se sabe hoy de Amiens ó de St Quintin. Se han tomado medidas para llevar socorros a esta última, en el caso que volviese a ser atacada por los prusianos. Una persona llegada de Verdum, nos dice que la guarnicion de esa plaza en una salida reciente puso 800 enemigos fuera de combate; segun el mismo, los prusianos intentaron tres dias despues dar un asalto y fueron rechazados con una pérdida de 1,800 hombres.

El general Bourbaki es aguardado en Lille para tomar el mando del ejército del Norte. Será bien recibido.

Amiens, Octubre 18.

La pequeña poblacion de Montdidier fué atacada ayer por 800 prusianos con artilleria. Tres habitantes perecieron. Se le han exijido 50,000 francos.

En Beaudelocque, el *maire* Mr. Durand, un banquero, fué tomado junto con 150 guardias moviles.

Dijon, Octubre 18.

Los alemanes han ocupado a Vesoul, capital del departamento de Haute Saône, 27 millas de Besançon.

LA PAZ Y LAS NEGOCIACIONES.

St. Petersbourgo, Octubre 18.

El diario de St. Petersburg dice:

El general Burnside, en su visita á Paris, comunicó las condiciones alemanas a Jules Favre, que las consideró muy aceptables. Fueron rechazadas sin embargo, se ignora cuál es la razon de esto.

ITALIA.

Florencia, Octubre 15.

El rey salió de Florencia. Massini ha llegado. El parlamento que se reune el 18 de Noviembre, será disuelto despues de votar la anexion de Roma, de disponer el presupuesto y las elecciones generales.

Los cupones del empréstito pontifical que vencen en Enero, seran reembolzados por el gobierno italiano.

Octubre 17.

Massini sale para Roma. Thiers tuvo una larga conversacion con Visconti Venosta, pero sin resultado alguno.

El Papa ha publicado una Inciclica, anunciando la suspension del concilio á causa de la situacion presente de Roma. Segun un decreto que publica la *Gazette Oficial*, la nueva legislacion financiera italiana empezará á regir en Roma á contar del 1º de Noviembre.

Florencia, Octubre 18.

El señor Venosta, conferenció largamente ayer, con Mr. Senard el representante francés en Florencia, en presencia de Mr. Thiers. Este sale mañana para Francia.

Un decreto real, suprimiendo la línea aduanera entre las provincias Romanas y el resto del reino, ha sido publicado, como tambien introduciendo modificaciones en la hacienda, monedas, salarios oficiales y pensiones.

ESPAÑA.

Madrid Octubre 17.

El ministro del Interior rehusó abrir el puerto de Barcelona.

Circulan rumores de cambio ministerial, y aseguran, que el Sr. Prim ha ofrecido la cartera al Sr. Rodrigues, el cual la rehusó.

NUEVAS NOTICIAS DE EUROPA.

(por el vapor «olbers.»)

BOLETIN DE «EL TELÉGRAFO MARITIMO» Á «LA PRENSA».

Nuestro apreciable cólega de Montevideo «El Telégrafo Marítimo» tuvo la galantería de enviarnos por el vapor que llegó esta mañana de aquel punto, una edicion estraordinaria impresa en su establecimiento tipográfico y destinada á «La Prensa», con las importantes noticias europeas venidas últimamente por el «Olbers» á Rio Janeiro y conducidas al Plata por el «Ptolemy.»

Ese suplemento fué repartido esta mañana á nuestros suscritores.

Al agradecer íntimamente al Señor propietario de «El Telégrafo Marítimo», D. Juan Buela, esta nueva diferencia para con nuestro diario, creemos no esté de mas recordar que tanto en este caso como en los anteriores, ha procedido con toda espontaneidad y desinteres, es decir sin retribucion ninguna por el valor de los suplementos que nos ha remitido.

El boletin repartido es el que va a continuacion con algunas noticias mas que lo complementan:

Boletin de «El Telégrafo Marítimo» á «La Prensa.»

IMPORTANTES TELEGRAMAS Y NOTICIAS

Confirmacion de la rendicion de Metz.

Entró esta mañana el vapor inglés *Ptolemy*, que salió de Rio Janeiro el 18 del corriente, a donde entró en ese mismo dia el vapor inglés *Olbers* con fechas de Liverpool hasta el 29.

Como las noticias de que es portador ese paquete le son de suma importancia, anticipamos á nuestros lectores en este boletin, que debemos á nuestro activo corresponsal de Rio Janeiro.

Telégrama.

Octubre 23.—La entrevista para el arreglo de la capitulacion de Metz, tuvo lugar a las tres de la madrugada del dia jueves, pero las condiciones siguientes no se arreglaron definitivamente hasta las cinco de la tarde del mismo dia:

Las condiciones fueron:

La entrega de los fuertes y armas a los prusianos.

Todos los oficiales y tropa, se entregaron prisioneros.

El número de estos alcanza a 170,000.

Los efectivos de este número, no llegan probablemente a la mitad.

Hay entre ellos como 30,000 enfermos.

El diario de Berlin *Staatsanzeiger* aplaude la reduccion de Bazaine por haberse sostenido durante nueve semanas con 150,000 hombres, cuando solo tenia provisiones para tres meses y para una fuerza equivalente solo a 20,000.

Estas noticias llegaron ayer noche á Amiens y causaron la mayor consternacion en el pueblo.

En lugar de demostraciones bélicas por parte del pueblo, todos se concretaron a pedir á voces la paz a cualquier precio.

Octubre 28. Cuartel general en Versailles—La capitulacion de Metz se firmó ayer noche.

Los fuertes y la ciudad seran ocupados mañana por las tropas prusianas.

El numero total de prisioneros es de 173,000, incluyéndose tres mariscales y mas de 6000 gefes y oficiales.

Se ha ordenado la salva de 101 cañonazos que seran disparados en Berlin en honor de este suceso.

Berlin, Octubre 29.—El diario *Official Staatsanzeiger* de hoy, refiriéndose a la capitulacion de Metz, dice: que por este hecho, el punto mas culminante de la línea del Mosella ha vuelto a recuperarse por las armas alemanas y que hoy es de absoluta necesidad por razones de estrategia militar, asegurarlo en sus manos para la defensiva.

Telegrama del rey de Prusia á su augusta esposa.

Octubre 27—Hoy de mañana, el ejército del mariscal Bazaine y la fortaleza de Metz capitularon, haciéndose 150,000 prisioneros, en los que están incluidos 20,000 entre heridos y enfermos.

Esta tarde depondrán las armas, tanto el ejército como la guarnicion de la plaza.

Este es uno de los acontecimientos mas importantes del corriente mes.

Gracias a la Providencia!

Firmado—WILHELM.

Armisticio

Las negociaciones sobre el armisticio se consideran casi terminadas.

Se dice que el señor Thiers ha salido de Tours encargado de presentar al conde de Bismark la imposibilidad de un armisticio, teniendo por una de sus condiciones la discusion sobre ninguna cesion de territorio.

FOLLETIN

LA LINDA

POR

GUSTAVO AIMARD

NOVELA HISTORICA

TRADUCIDA [illegible] AL CASTELLANO

[illegible]

[illegible]

[illegible]cion desenfrenada, de un hombre indigno [illegible] mandarias, ha dicho.

Durante esta [illegible] Antinahuel habia [illegible] los brazos cruzados [illegible] vida y [illegible] sus labios.

—Habeis [illegible]

—He concluido, [illegible] ahora chasque [illegible] mento, lo que [illegible] consejo.

A la llamada del [illegible] con tristeza; [illegible] órdenes, vió [illegible] número [illegible] treinta y [illegible]

La mayor [illegible] El Linco [illegible] Cuando [illegible] agarró [illegible]

[illegible] un árbol, llevó un estremo del poncho á sus ojos y lloró.

Entretanto, gracias á las libertades que la Linda habia procurado á D. Tadeo, este pudo acercarse con frecuencia á Da. Rosario.

La presencia del hombre que la habia educado fué un gran consuelo para la jóven; pero cuando D. Tadeo, que en adelante no tenia que guardar consideraciones, le confesó que era su padre, una alegría indecible se apoderó de la pobre niña, creyó que nada debia temer, y que puesto que su padre estaba cerca de ella, le seria fácil escapar al terrible amor de Antinahuel.

La Linda, á quien D. Tadeo sufria por piedad, consideraba con una alegria de niña al padre y la hija conversando entre sí, tomados de la mano, y prodigándose esas caricias de que ella estaba privada, pero que sin embargo la hacian feliz viniendo de su hija.

Esa mujer era realmente madre con todo el sacrificio y abnegacion que lleva ese título.

No vivia sino para su hija: con tal que la viese sonreír, un rayo de felicidad descendia á su alma [illegible].

En tanto que pasaban los hechos que hemos referido mas arriba, los tres chilenos agrupados en un rincon del campo, absortos en una dulce conversacion, no habian visto ni oido nada.

D. Tadeo y Da. Rosario estaban sentados [illegible]

Hacia algunos dias que tenia sospechas de que la Linda lo traicionaba.

Apesar de las precauciones con que se habia rodeado, Da. Maria no consiguió encerrar tan bien en el fondo de su corazon el secreto de su cambio hacia Da. Rosario, sin que algo se traspirase en sus jestos ó palabras.

Antinahuel, desconfiando ya, la vijiló con cuidado y no tardó en adquirir la prueba moral de un complot tramado contra él por su antigua cómplice.

El indio era demasiado diestro para dejarse adivinar, se mantuvo en guardia, reservándose á la primera ocasion de cambiar sus sospechas en certeza.

Ordenó á sus mocetones que atasen cada uno de los prisioneros á un árbol.

Orden que fué inmediatamente ejecutada.

La Linda olvidó toda su prudencia á esta vista; se precipitó sobre el jefe con el puñal levantado, le reprochó su cobardia y lo infame de su conducta, trató de oponerse con todas sus fuerzas al bárbaro tratamiento infinjido á su marido é hija.

Antinahuel desdeñó responder á los reproches que le dirijia; le arrancó bruscamente su puñal, la dió contra el suelo y ordenó la atasen á una enorme viga con el rostro vuelto hácia el sol.

—Ya que mi hermana ama tanto á los prisioneros, le dijo con ironía es justo que comparta su suerte.

—Cobarde! respondió esta debatiéndose contra los lazos que oprimian sus carnes.

El jefe la volvió la espalda con desprecio.

[illegible]

XXXIX.

Los Serpientes Negras.

Luego que Valentin y Curumilla se despertaron, ensillaron los caballos, los indios se acurrucaron cerca del fuego invitando con una seña á los franceses para que los imitasen.

El conde estaba desesperado por la lentitud de sus amigos; si solo hubiese escuchado sus impresiones, se habria puesto inmediatamente en persecucion de los robadores. Pero comprendia perfectamente cuan necesario le era en la lucha que iba á emprender, el apoyo de los Ulmenes, tanto para el ataque y defensa, como para seguir la pista de los Aucas; concentrando interiormente los pensamientos que bullian en su cerebro, fué impasible, en la apariencia, á sentarse entre los dos jefes, encendió tambien su cigarro y fumó en silencio.

Despues de un largo intérvalo, empleados por nuestros cuatro personages en quemar su tabaco hasta la última partícula, Trangoil Lanec se volvió hácia sus auditores:

—Los guerreros son numerosos, dijo con su voz profunda, no debemos esperar vencerlos sino por la estratagema; desde q' estamos sobre su pista, se han sucedido muchos acontecimientos que nos es necesario saber; debemos tambien informarnos de lo que pretende hacer Antinahuel y si sus prisioneros están realmente en peligro, para obtener esos esclarecimientos me introduciré en su campo; Antinahuel ignora los lazos qué me ligan á los que están en su poder, no desconfiará de mi [illegible] mis hermanos me seguirán de [illegible]

[illegible] palabras miéntras sea huésped.

Valentin miró a su hermano de leche con admiracion.

—Qué significa esto? preguntó, y de qué indios hablais? se ha vuelto a encontrar por ventura la pista de Antinahuel?

—Sí hermano respondió tristemente el conde, Da. Rosario y su padre están á media legua de nosotros en peligro de muerte.

—Vive Dios! esclamó el jóven, levantándose de un salto y tomando su rifle perdemos nuestro tiempo en discutir cuando deberiamos volar á su socorro!

—Ay! murmuró Luis que pueden cuatro hombres contra cincuenta?

—Es cierto, contestó con abatimiento dejandose caer en el suelo, Trangoil Lanec tiene razon no se trata de combatir sinó de emplear la astucia.

—Gefe, observo Luis, vuestro plan me parece bueno; pero lo creo susceptible de dos mejoras esenciales.

—Que mi hermano hable, es sábio su consejo será seguido, respondió Trangoil Lanec inclinándose con cortesía.

—Necesitamos preveerlo todo para no fracasar. Id al campo, os seguiremos; pero si no podeis incorporaros á nosotros, tan pronto como deseais, convengamos en una señal que nos advierta esa imposibilidad, convengamos tambien en otra en caso que vuestra vida esté amenazada, á fin de que podamos socorreros.

—Muy bien, apoyó Curumilla; si el gefe reclama nuestra presencia, imitará el grito del [illegible]

—Es muy importante que los que tratamos de libertar no se opongan a nuestros proyectos; quizas D. Tadeo no reconozca á mi hermano. A fin de evitar una contrariedad, el gefe deslizará este collier en manos de la jóven pálida, la advierte nuestra presencia.

—La virjen de ojos azules tendra el collier, respondió el gefe con dulce sonrisa.

—Ahora dijo Curumilla, tomemos la pista si no queremos esponernos á perderla otra vez.

—Sí, porque el tiempo urge, murmuró Valentin montando á caballo.

Partieron.

Difícil será á los europeos figurarse la paciencia empleada por los indios cuando siguen una pista. El cuerpo constantemente encorbado hácia la tierra, los ojos fijos en el suelo, ni una hoja ni una paja escapa á su investigacion. desvian el curso de los arroyos para encontrar sobre la arena las huellas de los pasos, y muchas veces retroceden gran número de millas cuando se han estraviado sobre una falsa pista; porque los indios, perseguidos ó no, no dejan de disimular en cuanto les es posible, las huellas de su paso

Esta vez los araucanos que tenian el mayor interes en no ser seguidos habian hecho prodijios de destreza para ocultar su pista. Por mucho que fuese la esperiencia de los guerreros indios se les escapaba muchas veces. Solo á fuerza de sagacidad [illegible]

[illegible] denunciado á la perspicacia del indio por una débil faja de humo blanco que subia como un lijero vapor hácia el cielo donde se confundia.

A cierta distancia del campamento, el gefe vió surjir de improviso delante de él dos indios Serpientes Negras, cubiertos con sus trages de guerra, especie de vestido de cuero que llevan los aucas para garantirse de las heridas de arma blanca.

Esos indios le hicieron señas para que se detuviese.

Lo que el gefe ejecutó inmediatamente con la perfeccion de un diestro jinete.

—Donde va mi hermano? preguntó uno de los Serpientes Negras avanzando, en tanto que el otro abrigado detras de un matorral, estaba pronto para intervenir en caso necesario.

—Marry-Marry! respondió el gefe echando sobre la espalda su fusil que tenia en la mano izquierda. Trangoil Lanec ha reconocido la huella de sus hermanos los Serpientes Negras, viene á fumar en su fogon antes de continuar su viaje.

—Que mi hermano me siga, respondió lacónicamente el indio.

Hizo una seña imperceptible á su compañero que [illegible]